



Briuselis, 2025 m. spalio 1 d.
(OR. en)

13457/25
ADD 1

Tarpinstitucinė byla:
2025/0310 (NLE)

CCG 35

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. spalio 1 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Dalykas:	PRIEDAS prie Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl Sektorių susitarimo dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams dalyvių sprendimo dėl skolininkų rizikos klasifikavimo vykdant <i>de minimis</i> sandorius, susijusius su žemės ūkio paskirties orlaiviais

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 582 annex.

Pridedama: COM(2025) 582 annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 10 01
COM(2025) 582 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi dėl Sektorių susitarimo dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams dalyvių sprendimo dėl skolininkų rizikos klasifikavimo vykdant *de minimis* sandorius, susijusius su žemės ūkio paskirties orlaiviais

PRIEDAS

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Sektorių susitarimo dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams (toliau – SSO) dalyvėms taikant rašytinę procedūrą, yra pritarti SSO II priedėlio (Minimalios priemonių normos) 2 ir 3 išnašų pakeitimams, išdėstytiems šiame priede. Toliau pateikiamos nuorodos yra nuorodos į SSO išnašas. Papildymai pažymėti **parvyškintuoju šriftu ir pabraukti**:

II PRIEDĖLIS

MINIMALIOS PRIEMONIŲ NORMOS

² *Dėl sandorių, kurių eksporto sutarties vertė yra mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, **jei eksportas susijęs su žemės ūkio paskirties orlaiviais, o galutinis skolininkas yra ūkininkas arba purškimą vykdanči bendrovė, dalyvė gali taikyti, jos nuomone, tinkamą rizikos kategoriją ir praneša apie tokį sandorį pagal šio Sektorių susitarimo 24 straipsnio a dalį. Dėl visų kitų sandorių, kurių eksporto vertė yra mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, (visų pirma dėl sandorių, kurių galutinis skolininkas yra oro transporto bendrovė arba orlaivių išperkamosios nuomos bendrovė, neatsižvelgiant į tai, ar eksportas susijęs su žemės ūkio paskirties orlaiviais)** dalyvė, kuri nenori laikytis šio priedėlio 6–8 straipsniuose nustatytos rizikos klasifikavimo tvarkos, pirkėjui (paskolos gavėjui), dalyvaujančiam sandoryje, taiko 8 rizikos kategoriją ir praneša apie tokį sandorį pagal šio Sektorių susitarimo 24 straipsnio a dalį.*

³ *Sandoriams, kurių eksporto sutarties vertė yra mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, **išskyrus sandorius, apie kuriuos pagal šio priedėlio 2 išnašą turi būti pranešama pagal 24 straipsnio a dalį,** taikomas penkių darbo dienų laikotarpis.*